

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/37/58
S/14820

31 December 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать седьмая сессия
ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО
ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать шестой год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Пакистана при Организации
Объединенных Наций от 29 декабря 1981 года на имя
Генерального секретаря

В заявлении, которое прилагалось к его письму от 12 ноября 1981 года на имя Вашего Превосходительства, распространенному 13 ноября 1981 года в качестве документа Генеральной Ассамблеи (A/36/672), и которое озаглавлено "О предложении ЕЭС по Афганистану", представитель режима Бабрака Кармаля в Афганистане допустил целый ряд искажений позиции Пакистана по афганской проблеме, которые нельзя обойти стороной.

Вопреки фактам, кабульские власти возлагают на Пакистан ответственность за национальное движение сопротивления афганского народа, которое носит исключительно национальный характер и имеет в своей основе гордую национальную традицию борьбы с любым иностранным господством.

Со своей стороны Пакистан строго придерживается политики невмешательства во внутренние дела Афганистана. Утверждение о том, что Пакистан дает возможность использовать свою территорию в качестве базы для операций афганских "мудшакхединов" или в качестве канала снабжения оружием, является полностью безосновательным. Такая пропаганда направлена лишь на то, чтобы ввести в заблуждение мировое общественное мнение относительно истинного характера и масштабов сопротивления афганского народа. Лагеря афганских беженцев на регулярной основе посещают должностные лица Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и представители многих международных организаций. Ни один из них не смог найти каких-либо свидетельств того, что эти лагеря используются для каких-либо иных целей, помимо размещения афганских граждан, которые были вынуждены оставить свой домашний очаг и дом и искать прибежища в Пакистане. Чтобы разоблачить лживость этих утверждений, правительство Пакистана заявило о своей готовности способствовать посещению лагерей беженцев нейтральными наблюдателями. Это предложение остается в силе.

81-37758

/...

Именно внутренний конфликт в Афганистане привел к тому, что в Пакистане оказалось почти 2,5 млн. беженцев. В настоящее время кабульские власти расширяют этот конфликт, поскольку их боевые самолеты и вертолеты, а также военнослужащие часто нарушают территориальную целостность Пакистана. Эти действия могут только усугубить напряженность и угрожать международному миру, и полную ответственность за них должны нести те, кто стоит у власти в Афганистане.

Будучи в полной мере привержено справедливому политическому урегулированию афганского кризиса, правительство Пакистана тщательно изучило предложения, выдвинутые кабульскими властями. Однако они обходят стороной основополагающие вопросы, связанные с продолжением иностранного военного присутствия и сопротивления народа Афганистана режиму, навязанному из-за рубежа. Их цель заключается лишь в том, чтобы обеспечить законность для властей в Кабуле, и в то же время они удобно объясняют внутренний конфликт в Афганистане внешними причинами. Поэтому они носят пропагандистский характер.

Правительство Пакистана всегда считало, что положение в Афганистане не может быть урегулировано военным путем, и оно прилагает неустанные усилия по достижению политического урегулирования на основе принципов, провозглашенных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по этому вопросу, которые были приняты на ее шестой чрезвычайной специальной сессии в январе 1980 года и на ее тридцать пятой и тридцать шестой сессиях. Эти резолюции призывают к немедленному выводу иностранных войск из Афганистана, восстановлению суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и неприсоединившегося характера Афганистана, к уважению права афганского народа определять свою собственную форму правления и избирать свою экономическую, политическую и социальную систему без вмешательства, подрывной деятельности, принуждения или нажима извне и к созданию необходимых условий, которые позволили бы афганским беженцам добровольно возвратиться в свои дома в условиях безопасности и с честью. Эти принципы получили одобрение Исламской конференции и движения неприсоединения. Таким образом, позиция Пакистана совпадает с позицией, которую недвусмысленно заняло международное сообщество. Однако она с ходу отвергается кабульскими властями. И тем не менее Пакистан продолжает предпринимать усилия по достижению справедливого политического урегулирования этой проблемы и в этих целях продемонстрировал свою готовность рассмотреть все серьезно выдвинутые предложения. Искреннее стремление Пакистана содействовать политическому урегулированию нашло свое отражение в заявлении министра иностранных дел Пакистана, с которым он выступил перед Генеральной Ассамблеей 2 октября 1981 года 1/, о том, что Пакистан готов отложить в сторону процедурные проблемы и начать обмен мнениями по вопросам существа через посредство

1/ См. A/36/PV.23, стр. 63-64.

A/37/58
S/14820
Russian
Page 3

Генерального секретаря или его представителя и в то же время подготавливать основу для трехсторонних переговоров между представителями правительств Пакистана и Ирана, а также Народно-демократической партии Афганистана, как только это позволят обстоятельства. Если кабульские власти действительно заинтересованы в урегулировании, то для них было бы более уместным избегать пропагандистских заявлений и вплотную перейти к основополагающим вопросам, которые определяют афганскую проблему.

Я прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности", а также документа Совета Безопасности.

Халид МАХМУД
Исполняющий обязанности
Постоянного представителя
